

erava

VK-150

Návod na použitie

Návod k použití

Instrukcja obsługi

Használati utasítás

**SK
CZ
PL
HU**



CE

Sklenený čajník s nerezovým sitkom

Skleněný čajník s nerezovým sítkem

Szklany czajnik z nierdzewnym sitkiem

Üvegből készült teáskanna, rozsdamentes acél szűrővel

Popis částí / Popis částí Opis części / Az egyes részek leírása



- 1 Sklenené telo / Skleněné tělo / Szklany korpus / Üvegből készült test
- 2 Vylievacie hrdlo / Vylévací hrdlo / Wylewka / Öntő tölcser
- 3 Kryt čajníka / Kryt čajníku / Pokrywa czajnika / A teáskanna fedele
- 4 Otvárač krytu / Otvírák krytu / Otwieracz pokrywy / A fedél felnyitója
- 5 Rukoväť / Rukojeť / Uchwyt / Fogantyú
- 6 Antikorové sitko / Nerezové sítko / Sitko nierdzewne / Rozsdamentes acél szűrő

PARAMETRE / PARAMETRY/ PARAMETRY / PARAMÉTEREK

Objem čajníka max.1,5L / Objem čajníku max. 1,5l /

Pojemność czajnika maksym.1,5L / A teáskanna térfogata max.1, 5L

SK POUŽITIE

LUHOVANIE : Otvorte vrchný kryt čajníka, do nerezového sitka nasypete čaj alebo kávu a zalejte ho horúcou vodou (maximálne 3cm pod okraj nádoby). Zavrite vrchnák čajníka. Nechajte čaj alebo kávu luhovať.

Upozornenia

- Pred každým použitím prekontrolujte telo čajníka, či nie je sklo prasknuté, alebo otlčené.
- Pred prvým použitím nádobu prepláchnite vlažnou vodou.
- Pri zistení akéhokoľvek poškodenia skla, čajník nepoužívajte
- Sklo je veľmi krehké a pri manipulácii s ním, alebo pri čistení zvyšte pozornosť.
- Na čistenie a utieranie používajte jemnú utierku. Nepoužívajte drátenku.
- Nepoužívajte čajník na otvorenom ohni, napr. na plynovom sporáku.
- Ak je čajník naplnený horúcim čajom, alebo kávou, odložte ho na stabilný podklad mimo dosah detí.

Špeciálne upozornenia

- Sklo čajníka nie je špeciálne varné sklo. Nie je možné v ňom variť vodu na kávu, alebo čaj, kedy teplota platničky je vysoká. Hrozí prasknutie skla.
- Už ochladený nápoj v čajníku je ale možné bezpečne zohriať ak teplota platničky nepresiahne teplotu 120°C

Centrálne servisné stredisko, ul. Závodná 459, 027 43 Nižná

CZ POUŽITÍ

Louhování: Otevřete vrchní kryt čajníku, do nerezového sítka nasypete čaj nebo kávu a zalijte ho horkou vodou (maximálně 3cm pod okraj nádoby). Zavřete víčko čajníku. Nechte čaj nebo kávu louhovat.

Upozornění

- Před každým použitím překontrolujte tělo čajníku, zda není sklo prasklé, nebo otlučené.
- Před prvním použitím nádobu propláchněte vlažnou vodou.
- Při zjištění jakéhokoliv poškození skla, čajník nepoužívejte
- Sklo je velmi křehké a při manipulaci s ním, nebo při čištění dbejte zvýšené pozornosti.
- Na čištění a utírání používejte jemnou utěrku. Nepoužívejte drátěnku.
- Nepoužívejte čajník na otevřeném ohni, např. na plynovém sporáku.
- Pokud je čajník naplněný horkým čajem nebo kávou, odložte jej na stabilní podklad mimo dosah dětí.

Speciální upozornění

- Sklo čajníku není speciální varné sklo. Není možné v něm vařit vodu na kávu nebo čaj, když je teplota ploténky vysoká. Hrozí prasknutí skla.
- Již ochlazený nápoj v čajníku je ale možné bezpečně ohřát, pokud teplota ploténky nepřesáhne teplotu 120°C.

Kontakt: ORAVA retail sales s.r.o., Ostravská 494, Sviadnov, 739 25, 558 630 004

PL UŻYCIE

ZAPARZANIE: Otworzyć pokrywę czajnika, do nierdzewnego sitka wsypać herbatę, kawę, zioła itp. i zalać gorącą wodą (maksym. 3 cm pod górną krawędź czajnika).

Zamknąć pokrywę czajnika. Pozostawić do zaparzenia.

Ostrzeżenia

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy szkło czajnika nie jest pęknięte lub obtłuczone.
- Przed pierwszym użyciem pojemnik dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
- W razie stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia szkła nie używać czajnika.
- Szkło czajnika jest bardzo kruche. W trakcie manipulacji zachować ostrożność.
- Do czyszczenia i wycierania używać wyłącznie miękkiej szmatki. Nie używać przedmiotów szorujących (druściaki itp.)
- Nie stawiać czajnika na otwartym ogniu kuchenki gazowej.
- Czajnik napełniony gorącym płynem (kawa, herbata itp.) ustawiać na równej, stabilnej powierzchni poza zasięgiem dzieci.

Ostrzeżenia nadzwyczajne

- Szkło czajnika nie jest przeznaczone do gotowania. Nie można w nim gotować wody, kawy, herbaty itp. Grozi pęknięciem szkła.
- Ochłodzony napój w czajniku można bezpiecznie podgrzewać nad płomieniem świecy podgrzewającej.

ORAVA retail Sp. z o.o. , ul. Kaczyńiec 12, 42-600 Tarnowskie Góry,
tel. +48 32 2842044, fax +48 32 2844109

HU HASZNÁLATA

Tea főzése: Nyissa fel a teáskanna felső fedelét, rozsdamentes acél szűrőt töltsd meg teával vagy kávéval, majd azt forró vízzel forrázza le. (a tartály tetejéhez képest minimum 3 centiméternyi rést hagyjon). Zárja le a teáskanna fedelét és teát vagy kávékat hagyja ázni.

Figyelmeztetések

- Minden használat előtt ellenőrizze a teáskannát, hogy az üveg nem –e repedt vagy csorba.
- Az első használat előtt langyos vízzel öblítse ki a tartályt.
- Ha bármilyen sérülést észlel a teáskanna felületén, ne használja azt.
- Az üveg nagyon törékeny, kezelje ennek megfelelően. Tisztításakor fokozott figyelemmel dolgozzon.
- A felület tisztításához tiszta, puha rongyot használjon. Fém alapú súrolókefét ne használjon.
- A készüléket nyílt tűzön - pl. gáztűzhely vagy elektromos tűzhely- ne használja.
- Ha a teáskannába forró teát vagy kávékat tölt, azt stabil felületre helyezze. Gyerekektől tartsa távol.

Különleges óvintézkedések

- Üveg teáskanna nem kifejezetten sütésálló üveg. Vízforralásra, kávéfőzésre ezért közvetlenül nem használható, amennyiben a víz hőmérséklete magas szintet ér el. Az üveg repedésének veszélye áll fenn.
- A már lehűlt ital felmelegítésére azonban van lehetőség, amennyiben a főzőlemez hőmérséklete nem haladhatja meg a 120 ° C.

3399 Andornaktálya, Jókai utca 6. 0036/ 430-192 0036/30 219-6916